

Prepaid subscription rates

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1950)**

Heft 1146

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 35. No. 1146.

FRIDAY, OCTOBER 27th, 1950.

PRICE 8d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

| | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------------|
| UNITED KINGDOM AND COLONIES | 6 issues, post free | 4/6 |
| | 12 issues, post free | 8/6 |
| | 24 issues, post free | 16/- |
| SWITZERLAND | 12 issues, post free | Frs. 7.- |
| | 24 issues, post free | Frs. 13.50 |

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



NEWS AT RANDOM

Federal

The Swiss Parliament has voted to establish Legations in Israel and Jordan. Hitherto, Switzerland has maintained only a Consul-General in Jerusalem, but trade relations have now so developed with Israel to warrant the creation of a full Legation.

During 1949, Switzerland exported to Israel 9,600,000 francs worth of goods, receiving in return only 714,000.—francs, thus giving Switzerland an extremely favourable trade balance.

Customs receipts during the month of September, 1950, reached the sum of 57.2 million francs, an increase of 15.2 million francs, on the figures of September, 1949.

During the first nine months of the current year, 420 million francs for customs duties were collected, which is 69 million francs more than during the same period in 1949.

Circles close to the Federal Government deny that there is any possibility of a large-scale gold transfer from Russia to Switzerland.

They admit that there have been limited transfers from the East to balance trade payments and also a small amount of smuggling, "but nothing on the scale recently alleged in the British Press." Such reports they describe as "completely devoid of foundation."

Federal-Councillor, Dr. J. Escher, has assumed his post as Head of the Federal Post and Railway Department.

Cantonal

Mme. Schmid-Roost, who recently died in Oerlikon, has left an amount of 22,000.—frs. to the Children's Home at Oerlikon (Ct. Zurich). [A.T.S.]

Lieutenant-Colonel William Werdenberg, Director of the Electricity Works of the town of Winterthur, has resigned from his post, he is joining a private concern. [A.T.S.]

Dr. Eugen Vadnai, Editor of the "Schweiz. Verkehrs-und Tarif Zeitung", Zurich, is vacating his post, which he had held for the last 25 years. He is succeeded by Mr. A. P. Held, who since 1949, has been a member of the editorial staff. [A.T.S.]

The fourth member of the gang who robbed the "Bankhaus Winterstein" in Zurich, last month, and decamped with 400,000.—frs., has been arrested in Vienna. Of the sum stolen only 6,000.—frs. has so far been recovered. [A.T.S.]

The firm of "Robert Hotz, Söhne" of Bubikon (Ct. Zurich), has donated an amount of 10,000.—frs. to the "Bürger & Altersheim" in Bubikon. [A.T.S.]

"Der Bund", organ of the Liberal Party of the canton of Berne, has celebrated the 100th anniversary of its foundation, on which occasion the paper published a special number comprising 144 pages. [A.T.S.]

Mr. Erich Blumer, Head-Cashier of the Swiss National Bank in Berne, has recently completed 40 years service with this Bank. His appointment as chief-cashier dates from 1936. [A.T.S.]

The "Radio Berne" has celebrated its 25th anniversary. [A.T.S.]

According to the figures published, 483 traffic accidents have been reported in the canton of Berne during the month of September. (September, 1949: 428); 362 persons (1949: 336) were injured of whom 9 (1949: 8) succumbed to their injuries. [A.T.S.]

The well-known Music Publishing firm, "Müller & Schade, A.G." (formerly Müller-Gyr) in Berne, has celebrated its 100th Jubilee. [A.T.S.]

QUEEN'S HOTEL HASTINGS SUSSEX

Unrivalled Position on Promenade

General Manager: Robert Lehner, F.H.C.I.

Telephone: Hastings 4167. Telegrams: Queen's Hastings.

Ideal spot for all holidays. Special Christmas programme with Gala dances and children's party with Father Christmas and conjuror. Central Heating, hot and cold water and telephones in all bedrooms. Gloucester Restaurant — One of the finest on the South Coast. Ballroom, Piccolo Bar. Excellent facilities for Banquets, Conferences, Wedding Receptions, etc. Easy reach Golf, Angling, Riding, Tennis. Two minutes from Medicinal Baths and Station. Write for Tariff — En pension terms from 25/- per day.

A.A. ★★ ★★

Rotary Headquarters.

R.A.C.